

488682-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Bauarbeiten für Schulen oder Forschungsanstalten – Radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan

OJ S 134/2026 15/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ISTARSKA ŽUPANIJA

E-Mail: nabava@istra-istria.hr

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan
Beschreibung: Predmet nabave su radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimir Nazor Potpićan u sklopu projekta "Izgradnja školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan", a sukladno Glavnim projektima zajedničke oznake: Z-22/25, glavni projektant Vladimir Sladonja, ing.građ., broj ovlaštenja G 920. Za Ishođenje građevinske dozvole za izgradnju školske sportske dvorane Osnovna škola Vladimir Nazor Potpićan je u tijeku.

Kennung des Verfahrens: 3d7e3f99-516e-4958-8c33-9d32232f0467

Interne Kennung: 05-26-MV-16

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45214000 Bauarbeiten für Schulen oder Forschungsanstalten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvođenja radova: k.č. 54/61, k.o. Kršan, adresa: Dumbrova 12, 52 333 Potpićan

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 983 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Nije pristigao nijedan upit na prethodno savjetovanje. Naručitelj je uočio da za Stručnjaka IV (ovlašteni inženjer geodezije) nije bio propisan način dokazivanja ispunjavanja uvjeta tehničke i stručne sposobnosti. Radi otklanjanja navedenog propusta, u konačnoj Dokumentaciji o nabavi dopunjen je dio koji se odnosi na način dokazivanja.

Navedenom dopunom ne mijenjaju se uvjeti sposobnosti, već se samo propisuje odgovarajući dokaz za uvjet koji je već bio predviđen tijekom prethodnog savjetovanja.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevarena

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan
Beschreibung: Predmet nabave su radovi na izgradnji školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimir Nazor Potpićan u sklopu projekta "Izgradnja školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan", a sukladno Glavnim projektima zajedničke oznake: Z-22/25, glavni projektant Vladimir Sladonja, ing.građ., broj ovlaštenja G 920. Ova nabava se provodi po pravilima velike vrijednosti, Za Ishođenje građevinske dozvole za izgradnju školske sportske dvorane Osnovna škola Vladimir Nazor Potpićan je u tijeku. Projekt se sastoji od sljedećih mapa: MAPA 1 KNJIGA 1 Arhitektonski projekt oznake A_22/25 od 09.2025. godine MAPA 1 KJNIGA 2 Građevinski projekt _ Projekt racionalne uporabe energije i toplinske zaštite, Projekt buke oznake 22/25 od 09.2025. godine MAPA 2 Građevinski projekt – projekt konstrukcije oznake K-22/25 od 12.2025. godine MAPA 3 Glavni projekt vodovoda i kanalizacije, oznake 22-25/VK od 11.2025. godine MAPA 4 Elektrotehnički projekt – projekt elektrotehničkih instalacija, oznake 2541 od 09.2025. godine MAPA 5 Elektrotehnički projekt – projekt sustava za dojavu požara, oznake 2541.5 od 09.2025. godine MAPA 6 Strojarski projekt – grijanje/hlađenje/ventilacija, oznake 2025-086-GHV od 11.2025. godine MAPA 7 Projekt vertikalnog transporta, oznake GL-25-437 od 09.2025. godine Ostala dokumentacija: - Elaborat zaštite od požara, oznake elaborata 25523-ZOP od 09.2025. godine - Iskaznica energetskih svojstava zgrade
Interne Kennung: 05-26-MV-16

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45214000 Bauarbeiten für Schulen oder Forschungsanstalten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Glavno mjesto izvođenja radova: k.č. 54/61, k.o. Kršan, adresa: Dumbrova 12, 52 333 Potpićan

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2026

Laufzeit: 13 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 983 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Reformhilfeprogramm (einschl. Reformumsetzungsinstrument und Konvergenzfazilität) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V2.0128

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Projekt „Izgradnja školske sportske dvorane Osnovne škole Vladimira Nazora Potpićan“ ima za cilj osigurati adekvatne infrastrukturne uvjete za izvođenje kvalitetne nastave tjelesne i zdravstvene kulturem poboljšanje postojećih prostornih kapaciteta škole te omogućavanje suvremene organizacije jednosmjenske nastave u Osnovnoj školi Vladimira Nazora Potpićan. Ulaganjem u izgradnju nove sportske dvorane i pripadajuće vanjske sportske površine osigurat će se usklađenost s pedagoškim standardima te unaprijediti ukupna obrazovna infrastruktura u skladu s nacionalnim strateškim dokumentima razvoja odgoja i obrazovanja. Projektom se adresira dugogodišnji problem nepostojanja sportske dvorane i nedostatka adekvatnih prostora za izvođenje nastave tjelesne i zdravstvene kulture, kao i organizaciju izvannastavnih i rekreativnih aktivnosti. Škola trenutno nema sportsku dvoranu, a postojeći vanjski prostori nisu uređeni u skladu s normativima, što ograničava mogućnost cjelogodišnjeg izvođenja nastave i planiranja školskog kurikulumu. Ulaganjem u novu sportsku dvoranu omogućit će se izvođenje nastave u uvjetima koji zadovoljavaju sve pedagoške, tehničke i sigurnosne standarde, uključujući osiguravanje potpune pristupačnosti osobama s invaliditetom.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Anpassung an den Klimawandel

Gefördertes soziales Ziel: Zugang für alle

Die Beschaffung fällt in den Geltungsbereich der Richtlinie zur Energieeffizienz (EED) (EU) 2023/1791

Liste der Produkte, Arbeiten, Dienstleistungen und Gebäude, die mit der Richtlinie zur Energieeffizienz (EED) in Verbindung stehen:

Gebäude (Niedrigstenergiegebäude)
Umwälzpumpen (Ökodesign-Vorschriften)
Luftheizungs-/Kühlungsprodukte (Ökodesign-Vorschriften)
Lichtquellen und Betriebsgeräte (Energielabel)
Lüftungsanlagen (Energielabel)
Warmwasserbereiter/-speicher und Solaranlagen (Energielabel)
Bauleistungen (Niedrigstenergiegebäude)

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Jamstveni rok za otklanjanje nedostataka

Beschreibung: Naručitelj je kao jedan od ne cjenovnih kriterija uzeo jamstveni rok za otklanjanje nedostataka. Minimalno trajanje jamstvenog roka za otklanjanje nedostataka je 24 mjeseca od dana uredno izvršene primopredaje i konačnog obračuna građevine. Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti po ovom kriteriju je 10,00 Bodovi će se dodijeliti sukladno tablici: Rbr Opis Broj bodova Pojašnjenje 1 24 mjeseca 0,00 - 2 36 mjeseci 5,00 - 3 48 mjeseci 8,00 - 4 60 mjeseci i više 10,00 -

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/88958>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/88958>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj je dužan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 80.000,00 EUR, s rokom važenja sukladno roku valjanosti ponude (najmanje 120 dana od isteka roka za dostavu ponuda). Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje traje duže od roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude daje se u jednom od mogućih oblika: A) u obliku izvornika bankarske garancije bezuvjetne, neopozive, bez prigovora i plative na prvi poziv, s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. U bankarskoj garanciji mora biti navedeno da je korisnik bankarske garancije, ISTARSKA ŽUPANIJA, Dršćevka 3, 52000 Pazin, Hrvatska, OIB: 90017522601, da se garant obvezuje bezuvjetno, neopoziv i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora isplatiti predmetni iznos za slučaj odustajanja gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno čl. 263. ZJN 2016, neprihvatanja ispravka računske pogreške, odbijanja potpisivanja ugovora i nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. B) u obliku izvornika zadužnice i/ili bjanko zadužnice u skladu s zahtjevima Ovršnog zakona (NN 112/12, 25/13, 93/14, 55/16, 73/17, 131/20, 114/22) koja mora biti potvrđena (solemnizirana) kod javnog bilježnika i popunjena u skladu s odredbama Pravilnika o obliku i sadržaju zadužnice (Nar. nov. br. 115/12, 82/17, 154/22) i Pravilnika o obliku i sadržaju bjanko zadužnice („Narodne novine“ broj 115/12, 82/17, 154/22) bez uvećanja, sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 129/21, 114/22, 156/22, 155/23) s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. Naručitelj može naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude u slučaju: -odustajanja gospodarskog subjekta od svoje ponude u roku njezine valjanosti -nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno čl. 263. ZJN 2016 -neprihvatanja ispravka računske pogreške -dostavljanja neistinitih podataka -nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi -odbijanja potpisivanja ugovora -nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora U slučaju podnošenja zajedničke ponude zajednice gospodarskih subjekata jamstvo može dati jedan član zajednice ponuditelja ili svaki član zajednice ponuditelja može dati jamstvo proporcionalno svojem udjelu u ponudi, u kojem slučaju zbroj dostavljenih jamstava članova zajednice ponuditelja mora odgovarati traženom iznosu predmetnog jamstva. U slučaju da jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku zadužnice ili bjanko zadužnice daje jedan član zajednice ponuditelja, drugi član/ovi zajednice ponuditelja u istoj mora/ju biti navedeni kao jamci platci. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, računajući od dana slanja zahtjeva Naručitelja putem EOJN RH. Jamstvo se obvezno dostavlja u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno u zatvorenoj omotnici. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Zatvorenu omotnicu ponuditelj predaje neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu Naručitelja. Iznos jamstva (EUR): 80.000,00 U slučaju da ponuditelj uplaćuje novčani polog, dostavlja dokaz o uplati koji se prilaže / uvezuje u ponudu. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Iznos jamstva (EUR): 80.000,00
Frist für den Eingang der Angebote: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: ISTARSKA ŽUPANIJA, SPLITSKA 14, 52100 PULA, ODSJEK ZA JAVNU NABAVU

Eröffnungstermin — Beschreibung: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak ovlaštenja se nalazi u PRILOGU 4. ove Dokumentacije) predati članovima Stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe za zastupanje ponuditelja/zajednice ponuditelja.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Izvođač radova je obvezan tijekom izvršenja ovog Ugovora pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, ili odredaba međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava navedenim u Prilogu XI. ZJN 2016.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Način plaćanja Naručitelj će sva plaćanja izvršiti doznakom na poslovni račun odabranog ponuditelja/ člana Zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja u roku 30 (trideset) dana od dana primitka elektroničkog računa na temelju ovjerene uredne situacije. Predujam je isključen, kao i traženje sredstava osiguranja plaćanja od strane odabranog ponuditelja. Ostale odredbe navedene su u Prilogu 3. Prijedlog ugovora.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ISTARSKA ŽUPANIJA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ISTARSKA ŽUPANIJA

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ISTARSKA ŽUPANIJA

Registrierungsnummer: 90017522601

Postanschrift: Dršćevka 3

Stadt: Pazin

Postleitzahl: 52000

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Goran Mišković

E-Mail: nabava@istra-istria.hr

Telefon: +385 52352142

Internetadresse: <https://www.istra-istria.hr/hr/>

Profil des Erwerbers: <https://www.istra-istria.hr/hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: ejn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

4a3d1685-7075-4b5f-abf2-64ee34e83cfa-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Naručitelj je prihvatio zahtjev gospodarskog subjekta za izmjenom stavke troškovnika te je isti promijenio. Također, naručitelj stavlja kao prilog prilaže novi dokument prikaza dva pročelja s ucrtanim otklopnim krilima.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Izmjena troškovnika - Naručitelj je prihvatio zahtjev gospodarskog subjekta za izmjenom stavke troškovnika te je isti promijenio. Također, naručitelj stavlja kao prilog prilaže novi dokument prikaza dva pročelja s ucrtanim otklopnim krilima.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 16/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a2984398-0159-4c26-9046-f2c9f49b07e2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 14/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 488682-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 134/2026

Datum der Veröffentlichung: 15/07/2026